

LES PROFESSIONS

Fiche de travail permettant d'exploiter la leçon 9Б tirée du manuel OKHO 2 (page 96). Cette fiche, rédigée par notre collègue Fabienne Mariengof, comprend une liste de 150 professions traditionnelles et récentes ?

Nouvelles professions

A	
Аниматор (художник, рисующий кадры для мультипликационных фильмов.)	dessinateur en animation
Агент банка	<i>agent de banque</i>
Агент по оптовым продажам	<i>agent en commerce de gros</i>
Агент торговый	<i>agent commercial</i>
Агроном	agronome
Адвокат	avocat
Администратор	administrateur
Актёр	acteur
Акушёр	accoucheur
Артист кино	artiste de cinéma
Артист-вокалист	artiste chanteur
Археолог	archéologue
Архивариус	archiviste
Архивист	archiviste
Архитектор	architecte
Аудитор	<i>consultant d'audit</i>
Б	
Балетмейстер	choregraphe
Бармен	barman
Библиотекарь	bibliothécaire
Биолог	biologiste
Биофизик	biophysicien
Ботаник	botaniste
Брокер (торговый)	courtier
Буфетчик	serveur de cafétéria
Бухгалтер	comptable
В	
Валютный кассир	<i>caissier en bureau de change</i>
Ветеринарный врач	vétérinaire
Водитель	conducteur
Военный	militaire

Воспитатель школы	éducateur à l'école
Врач	médecin
Врач-дерматовенеролог	médecin spécialiste en dermatologie et vénérologie
Врач-психиатр	psychiatre
Врач-терапевт	thérapeute
Г	
Главный дизайнер проекта	<i>désigner en chef</i>
Главный дирижёр	chef d'orchestre
Главный инженер	ingénieur en chef
Главный искусствовед	responsable spécialiste de l'art
Главный редактор	rédacteur en chef
Горничная	employée de maison
Д	
Девелопер	<i>développeur</i>
Дежурный по вокзалу	agent de service (gare)
Дизайнер	dessinateur technique, désigner
Дилер (он занимается покупкой и продажей ценных бумаг)	<i>commercial</i>
Директор дворца (бракосочетания, культуры, спорта и др.)	directeur du palais (mariages, culture, sport etc.)
Директор департамента	directeur du département
Директор зоопарка	directeur du zoo
диспетчер на телефоне	standardiste
Ж	
Жокей	jockey
Журналист	journaliste
З	
Заведующий лаборатории	directeur de laboratoire
Заместитель	adjoint
Зубной врач	dentiste
И	
Имиджмейкер	<i>relooker</i>
Инженер	ingénieur
Инженер-программист	<i>ingénieur-informaticien</i>
Историк	historien
К	
кадровик	<i>Directeur des Ressources Humaines</i>
Каменщик	maçon
Кассир	caissier
Коммерсант	commerçant

Композитор	compositeur
Коневод	éleveur de chevaux
Консул	consul
консультант	consultant
Косметолог	cosmétologue
Космонавт	cosmonaute
Л	
Лаборант-микробиолог	laborantin en microbiologie
Лесник	forestier
Лётчик	pilote
Логопед	orthophoniste
М	
Макетчик-декоратор	maquettiste
Маляр	peintre en bâtiment
Манекенщица	mannequin
Маникюрша	manucure
Массажист	masseur
Массажист (лечебный)	kinésithérapeute
Математик	mathématicien
Машинистка	dactylo
Медсестра	infirmière
Менеджер по персоналу	responsable de la DRH
Менеджер по транспорту	responsable du transport
Менеджер по туризму	responsable tourisme
Менеджер	manager
Менеджер по рекламе	publicitaire
Метрдотель	maître d'hôtel
Механик (техник)	mécanicien
Милиционер	policier
Модельер	modéliste
Модистка головных уборов	modiste
Мойщик ковров	laveur de tapis
Мойщица	laveuse, nettoyeuse
Монтажник	monteur
Монтажник связи - антенщик	monteur d'antennes
Моряк	marin
Н	
Настройщик пианино и роялей	accordeur de pianos
Начальник отдела (финансово-экономического и административного)	directeur du département
Нотариус	notaire

О	
Официант	serveur
Охотник	chasseur
П	
Парикмахер	coiffeur
Паяльщик	soudeur
Певец	chanteur
Певец вокалист	chanteur lyrique
Пекарь	boulangier pâtissier
Переводчик	traducteur
Переплётчик	relieur
Печатник	imprimeur
Писатель	écrivain
плиточник	carreleur
плотник	charpentier
Повар	cuisinier
Пожарный	pompier
Портной	tailleur - couturier
Почтальон	postier
Преподаватель иностранного языка	professeur de langue étrangère
Проводник пассажирского вагона	chef de wagon
Программист	<i>programmeur</i>
Программист-компьютерщик	<i>programmeur en informatique</i>
Продавец	vendeur
Психолог	psychologue
Пчеловод	apiculteur
Р	
Рабочий	ouvrier
Разрисовщик обоев	peintre de papiers peints
Режиссёр	metteur en scène
Рекрутёр	<i>chasseur de tête</i>
реставратор	restaurateur
Риэлтер	investisseur en immobilier
Руководители	dirigeants
Рыбак	pêcheur
Рыбовод	pisciculteur
С	
Садовник	jardinier
Санитарка	aide-soignante
Священнослужитель	serviteur du culte

Секретарь-машинистка	secrétaire
Скульптор	sculpteur
Следователь	enquêteur
Сотрудник	collaborateur
Социолог	sociologue
Специалист информационных систем	<i>spécialiste en informatique</i>
Специалист по маркетингу	<i>spécialiste en marketing</i>
Специалист-информатик	informaticien
Спортсмен	sportif
Стекольщик	vitrier
Столяр-мебельщик	ébéniste
Страховой агент	<i>assureur</i>
Строитель	bâtitteur
Т	
Торговец	marchand
Тракторист	conducteur de tracteur
Тренер	entraîneur
У	
Участковый милиционер	policier de proximité
Учитель	enseignant
Учитель информатики и вычислительной техники	<i>professeur en informatique</i>
Ф	
Фабрикант	fabricant
Фармацевт	pharmacien
Фермер	<i>fermier</i>
Фотограф	photographe
Х	
Хакер	<i>hacker</i>
Химик	chimiste
Хирург	chirurgien
Художник	artiste peintre
Ц	
Цветовод-декоратор	<i>paysagiste</i>
Ч	
Чертёжник	dessinateur
Ш	
Шофёр	chauffeur
Э	
Эколог	écologiste
Экономист	économiste

Электромеханик	électricien
Ю	
Ювелир	joaillier
Юрисконсульт	<i>avocat-conseil</i>
Юрист	juriste